

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN / SOL-LICITUD DE PARTICIPACIÓ / PARTICIPATION FORM

Cod. Salón: S029

ENVIAR POR FAX A / ENVIAR PER FAX / SEND BY FAX: +34 932 333 435

Datos fiscales / Dades fiscals / Fiscal data

Empresa / Empresa / Company _____ NIF / NIF / Fiscal Id. no. _____
Domicilio / Adreça / Address _____ C.P. / C.P. / Zip Code _____
Población / Població / Town _____ Provincia / Província / Province _____
País / País / Country _____ Teléfono / Telèfon / Phone _____ Fax _____
e-mail _____ Web _____

Responsable de Feria / Responsable de Fira / Fair responsible

Nombre / Nom / Name _____ Cargo / Càrrec / Title _____
Teléfono / Telèfon / Phone _____ Fax _____ e-mail _____

Responsable administrativo / Responsable administratiu / Administrative responsible

Nombre / Nom / Name _____ Cargo / Càrrec / Title _____
Teléfono / Telèfon / Phone _____ Fax _____ e-mail (para envío de facturas / per la tramesa de factures / for invoices) _____

Datos comerciales (si difieren de los fiscales) / Dades comercials (si difereixen dels fiscals) / Trading details (if different from fiscal)

Empresa / Empresa / Company _____
Domicilio / Adreça / Address _____ C.P. / C.P. / Zip Code _____
Población / Població / Town _____ Provincia / Província / Province _____
País / País / Country _____ Teléfono / Telèfon / Phone _____ Fax _____
e-mail _____ Web _____

Idioma en que desea recibir la correspondencia / Idioma en què desitgeu rebre la correspondència / Language you wish to communicate Castellano Català English

Sectores / Sectors / Sectors - Marcar sector / Check the case

- 01 Organismos Oficiales / Organismes Oficials / Official organizations
- 02 Ofertas de alojamiento / Ofertes d'allotjament / Housing offers
- 03 Agencias de Viajes y Mayoristas / Agències de Viatges i Majoristes / Travel Agencies and tourist operators
- 04 Compañías de transporte / Companyes detransport / Transport companies
- 05 Turismo Cultural y de ocio / Turisme Cultural i d'oci / Cultural and leisure Tourism
- 06 Complementos de viaje / Complementes de viatges / Travel complements
- 07 Prensa / Premsa / Press
- 08 Formación y Servicios Turísticos / Formació i Serveis Turístics / Raining and tourist services
- 09 Náutica / Nàutica / Navigation
- 10 Camping y Caravaning / Càmping i Caravaning / Camping and Caravaning
- 11 Turismo Activo / Turisme Actiu / Active Tourism
- 12 Turismo on-line / Turisme on-line / On-line tourism
- 13 Gastronomía / Gastronomia / Gastronomy
- 14 Turismo Gay y LGTB / Turisme Gai i LGTB friendly / Gay Tourism and LGTB friendly



Desea rótulo? / Desitja rètol? / Would you like a sign? No Sí / Yes

Nombre rótulo / Nom rètol / Name on sign _____

Nº de packs solicitados / Nº de packs sol·licitats / Number of packs required: _____ (módulos de 8 m² / mòduls de 8 m² / modules of 8 sq.m.)

Si desea realizar el pago vía recibo domiciliado, por favor indique su cuenta bancaria / Si vol fer el pagament per mitjà de rebut domiciliat, si us plau, indiqui el seu compte bancari / If you wish to make your payment by direct debit (**ONLY FOR SPANISH ACCOUNT**), please provide your bank account details below:

C/C: / Account: _____

Con la firma del presente documento, el firmante se somete expresamente a la ley española y declara conocer y aceptar el Reglamento General de Participación de FIRA DE BARCELONA, así como las normas específicas del certamen, a las que expresamente se somete y compromete a cumplir. *Amb la signatura d'aquest document, el sotasignat se sotmet expressament a la llei espanyola i declara conèixer i acceptar el Reglament General de Participació de FIRA DE BARCELONA, així com les normes específiques del certamen, a les quals se sotmet i es compromet a complir.*
By signing this document, you expressly submit yourself to Spanish law and declare that you understand and accept FIRA DE BARCELONA's General Participation Regulations, and the specific rules of the event, to which you expressly submit yourself and with which you undertake to comply.

Fecha / Data / Date _____

Nombre y Apellidos / Nom i cognoms / Name & surname _____

Cargo / Càrrec / position _____

Firma y Sello de la Empresa / Signatura i Segell de l'Empresa / Signature and Company seal

A cumplimentar por / A omplir per / To be filled by - FIRA DE BARCELONA

Código Comercial _____ Código cliente _____ N.º oferta _____ N.º pedido _____

PACK DE PARTICIPACIÓN:**8 M²2.150 € + IVA**

- 1- Cuota de participación
- 2- Espacio + Stand + Mobiliario + Luz
- 3- Seguro obligatorio

PACK DE PARTICIPACIÓ:**8 M²2.150 € + IVA**

- 1- Quota de participació
- 2- Espai + Estand + Mobiliari + Llum
- 3- Assegurança obligatòria

PACK PARTICIPATION:**8 sq.m.2,150 € + VAT**

- 1- Participation fee
- 2- Space + Stand + Furniture + Lights
- 3- Compulsory insurance



- ➔ Plástico protector de moqueta. Canon de montaje incluido.
- ➔ Plàstic protector de moqueta. Cànon de muntatge inclòs.
- ➔ Plastic carpeting protector. Assembly charges included.

Ficha técnica / Fitxa tècnica / Technical specifications

• Moqueta ferial color rosa • Plástico protector durante la fase de montaje • Paredes realizadas en aglomerado de 3 m de alto pintadas en color gris • Columnas de aglomerado pintadas en gris de 30 cm de lado (colocadas cada 4 m.l.) • Friso en carpintería pintado en gris y rosa, según imagen • Rótulo en vinilo adhesivo y letra de palo color negro • Iluminación mediante focos de 300 W de guía colocados en friso, a razón de 75 W/m² • Cuadro eléctrico del stand con enchufe a 220 V.

Pack mobiliario: Taburete negro • Mostrador carpintería con patas de acero pintado en color rosa, con unas medidas totales de 140 x 50 x 110 cm de alto. Teniendo en su parte interior un estante intermedio.

• Moqueta ferial color rosa • Plàstic protector durant la fase de muntatge • Pareds realitzades en aglomerat de 3 m d'alt pintades en color gris • Columnes d'aglomerat pintades en gris de 30 cm de costat (col·locades cada 4 ml) • Friso en fusteria pintat en gris i rosa, segons imatge • Rètol en vinil adhesiu i lletra de pal color negra • Il·luminació mitjançant focus de 300 W de guia col·locats en fris, a raó de 75 W/m² • Quadre elèctric de l'estand amb endoll a 220 V.

Pack mobiliari: Tamboret negre • Mostrador fusteria amb potes d'acer pintat en color rosa, amb unes mides totals de 140 x 50 x 110 cm d'alt. tenim a la seva part interior un prestatge intermedi.

• Pink carpeting • Plastic carpeting protector • 3 m high particle board walls painted in grey • Grey particle board columns, 30 cm per side (placed every 4 linear metres) • Grey and pink wooden frame frieze, as shown in the image • Sign in black vinyl (standard lettering) • Lighting consisting of 300 W track mounted lamps installed in the frieze or in the frame beams (75 W/sq.m.) • Electrical switchboard with one 220v socket.

Furniture package: Black stool • Carpeting counter with 4 steel legs painted in pink. Counter total measurements: 140x50x110cm high with one shelf inside.

CUOTA DE PARTICIPACIÓN

La CUOTA DE PARTICIPACIÓN es de 280 € + 7% IVA. Recibida por FIRA DE BARCELONA la Solicitud de Participación, ésta remitirá a la empresa solicitante factura por el concepto de CUOTA DE PARTICIPACIÓN, la cual deberá satisfacerse en el vencimiento establecido en la factura. FIRA DE BARCELONA no tramitará ninguna Solicitud en tanto no se haya abonado la Cuota de Participación. En ningún caso se pro-cederá a la devolución del importe abonado en concepto de Cuota de Participación.

QUOTA DE PARTICIPACIÓ

La QUOTA DE PARTICIPACIÓ és de 280 € + 7% IVA. Rebuda per FIRA DE BARCELONA la Sol·licitud de Participació, aquesta remetrà a l'empresa sol·licitant factura pel concepte QUOTA DE PARTICIPACIÓ, la qual haurà de satisfer-se en el venciment establert a la factura. FIRA DE BARCELONA no tramitarà cap Sol·licitud mentre no s'hagi abonat la Quota de Participació. En cap cas es procedirà a la devolució de l'import abonat en concepte de Quota de Participació.

PARTICIPATION FEE

The PARTICIPATION FEE is 280 € + 7% VAT. After receiving the Participation Application Form, FIRA DE BARCELONA will issue the applicant company with an invoice for the PARTICIPATION FEE, maturity 30 days dates invoice. FIRA DE BARCELONA will not process any Application until the Participation Fee has been paid. Under no circumstances shall any amount paid over by way of Participation Fee be repaid.

SEGUROS OBLIGATORIOS

La tarifa en concepto de prima de Seguro y Servicios es de 56 €. Los seguros obligatorios de Responsabilidad Civil y Daños materiales incluyen:

- Responsabilidad Civil. Capital asegurado 300.000,00 €. Franquicia: 1.500,00 €
- Daños materiales, excluido el robo.
- Capital asegurado: 20.000,00 €. Franquicia: 1.000,00 €.

ASSEGURANCES OBLIGATÒRIES

La tarifa en concepte de prima d'Assegurança i Serveis és de 56 €. Les assegurances obligatòries de Responsabilitat Civil i Danys materials inclouen:

- Responsabilitat Civil. Capital assegurat 300.000,00 €. Franquícia: 1.500,00 €.
- Danys materials, exclos el robatori.
- Capital assegurat: 20.000,00 €. Franquícia: 1.000,00 €.

INSURANCE

The cost of the insurance premium and services is 56 €. Compulsory civil liability and property damage insurance covers:

- Civil liability. Capital amount insured: 300,000.00 €.
- Excess (deductible): 1,500.00 €.
- Property damage, excluding theft. Capital amount insured 20,000.00 €.
- Excess (deductible): 1,000.00 €.

MODALIDADES DE PAGO

Todos los pagos deben efectuarse siempre a favor de Fira de Barcelona - TURISME 2010, utilizando una de las siguientes formas:

- Recibo domiciliado
- Cheque conformado
- Ingreso en efectivo o pago con tarjeta de crédito en el Departamento de Caja de FIRA DE BARCELONA
- Transferència bancària en cualquiera de las siguientes cuentas bancarias:

MODALITATS DE PAGAMENT

Tots els pagaments s'hauran d'efectuar sempre a favor de Fira de Barcelona - TURISME 2010, utilitzant una de les fórmules següents:

- Rebut domiciliat.
- Xec conformat.
- Ingress en efectiu o pagament amb targeta de crèdit al Departament de Caixa de FIRA DE BARCELONA.
- Transferència bancària a qualsevol dels comptes bancaris següents:

PAYMENT METHODS

All payments should be, made to Fira de Barcelona - TURISME 2010, by one of the following methods:

- Direct debit
- Certified cheque
- Cash deposit or credit card payment at the FIRA DE BARCELONA Cashier's Department
- Bank transfer to any of the following bank accounts:

ENTIDADES BANCARIAS / ENTITATS BANCÀRIES / BANK ACCOUNTS**CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA:**

c/c 2100 0927 56 0200017660

SWIFT CODE: CAIXESBBBCI - IBAN CODE: ES49-2100-0927-5602-0001-7660

(transferencias nacionales e internacionales / transferències nacionals i internacionals / national and international bank transfers)

BBVA: c/c 0182 7305 50 0010007524 (transferencias nacionales / transferències nacionals / national bank transfers)**BSCH:** c/c 0049 1806 99 2410296028 (transferencias nacionales / transferències nacionals / national bank transfers)**BANCO POPULAR ESPAÑOL:** c/c 0075 0002 25 0604422331 (transferencias nacionales / transferències nacionals / national bank transfers)

Para que su pago sea registrado correctamente, deberá indicar en su transferencia o en su cheque bancario/conformado a favor de FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA, el código de cliente y el número de factura que aparece en las mismas.

Perquè el seu pagament sigui registrat correctament, haurà d'indicar a la seva transferència o en el seu xec bancari a favor de FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA, el codi de client i el nombre de factura que apareix en les mateixes.

To ensure that your payments is correctly processed, you should indicate the client code and invoice number that appear on the invoice on the bank transfer, bankers cheque or cheque made out in favour of the FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA.

ADJUDICACIÓN DE ESPACIO

La adjudicación de espacios queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Se efectuará atendiendo a los criterios generales señalados en el Reglamento General de Participación y, en su caso, a los señalados en las Normas particulares del certamen.

ADJUDICACIÓ DE L'ESPAI

L'adjudicació d'espais queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Es farà atenent els criteris generals assenyalats al Reglament General de Participació i, si escau, als assenyalats a les Normes particulars del certamen.

ALLOTMENT OF SPACE

Allotment of space is the responsibility of FIRA DE BARCELONA and shall be carried out on the basis of the general criteria indicated in the General Participation Regulations and, as the case may be, those of the individual Event Rules.

En cumplimiento de la LOPD 15/1999 y de la LSSICE 34/2002, y demás disposiciones legales, se le informa que los datos de carácter personal que voluntariamente facilita, incluido el correo electrónico, se incorporarán a un fichero automatizado de carácter personal de FIRA DE BARCELONA. Al remitir sus datos, expresamente autoriza la utilización de los mismos para las comunicaciones, incluyendo las realizadas vía correo electrónico que FIRA DE BARCELONA realice con fines promocionales o informativos de las actividades que organiza y/o apoya con su logística. Asimismo queda igualmente informado de que sus datos podrán ser comunicados, con obligación de confidencialidad, a las empresas colaboradoras de FIRA DE BARCELONA, siempre que ello sea necesario a los fines de que éstas realicen el servicio contratado. Queda igualmente informado de la posibilidad de ejercitar sobre tales datos los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, a cuyo fin deberá dirigirse por carta o e-mail a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE VENTAS (DAV), Avenida Reina M^a Cristina, s/n, Palacio nº 1 - 08004 Barcelona - España o datos@firabcn.es.

En compliment de la LOPD 15/1999 i de la LSSICE 34/2002 i de les altres disposicions legals, se l'informa que les dades de caràcter personal que voluntàriament facilita, inclosos el correu electrònic, s'incorporaran a un fitxer automatitzat de caràcter personal de FIRA DE BARCELONA. En remetre'ns les seves dades, n'autoritza expressament la utilització per a les comunicacions, inclosos les fetes via correu electrònic, que FIRA DE BARCELONA faci amb finalitats promocionals o informatives de les activitats que organitza i/o referma amb la seva logística. Així mateix, queda igualment informat que les seves dades podran ser comunicades, amb obligació de confidencialitat, a les empreses col·laboradores de FIRA DE BARCELONA, sempre que això sigui necessari a les finalitats que aquestes facin el servei contractat. Queda igualment informat de la possibilitat d'exercitar sobre aquestes dades els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, i que amb aquesta finalitat haurà d'adreçar-se mitjançant carta o correu electrònic a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENT D'ADMINISTRACIÓ DE VENDES (DAV), Avinguda Reina M^a Cristina, s/n, Palau núm. 1 - 08004 Barcelona - Espanya o, datos@firabcn.es.

In compliance with Spain's Data Protection Act 15/1999, information and E-commerce Services Act 34/2002 and other legal provisions you are hereby informed that the personal data you voluntarily supply, including your e-mail address, shall be incorporated into a FIRA DE BARCELONA computerised personal data file. In supplying your personal data, you expressly authorise its use in the communications, including those carried out by e-mail, that FIRA DE BARCELONA carries out for promotional or information purposes on the activities that it organises and/or supports with its logistics. You are also informed that your personal data may be forwarded, with a duty of confidentiality, to FIRA DE BARCELONA's partner companies, provided that this is required for the latter to perform the contracted services. You are further informed of the possibility of exercising in respect of said data the rights of access, rectification, deletion and opposition. To do so you must contact us by letter or e-mail at FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE VENTAS (DAV), Avenida Reina M^a Cristina, s/n, Hall 1 - 08004 Barcelona - Spain or, datos@firabcn.es.